POUR DIFFUSION IMMÉDIATE
CNW, code 01
Hebdos régionaux de la Côte-Nord

COMMUNIQUÉ

Quatre projets de réserves de biodiversité dans la province naturelle du Plateau de la Basse-Côte-Nord

Annulation de la séance publique à Saint-Augustin

Québec, le 16 novembre 2006 – Veuillez noter que la séance publique de Saint-Augustin prévue à l'horaire de la deuxième partie de l'audience du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) portant sur les *Projets de réserves de biodiversité du massif des lacs Belmont et Magpie, des buttes du lac aux Sauterelles, des basses collines du lac Guernesé et des collines de Brador dans la province naturelle du Plateau de la Basse-Côte-Nord* est **annulée**. En effet, avec la participation du maire de Saint-Augustin, les personnes intéressées à s'adresser à la commission, lors de la deuxième partie de l'audience publique, pourront le faire par lien téléphonique le **21 novembre** prochain à compter de **19 heures 30**. Les personnes intéressées n'auront donc qu'à se présenter au **bureau du maire situé à l'office municipal de Saint-Augustin**.

La commission d'enquête du BAPE, présidée par M. Pierre Béland, tiendra donc, dès le **21 novembre** prochain, la deuxième partie de l'audience publique aux endroits suivants :

Mardi le 21 novembre 2006 19 h 30	**Havre-Saint-Pierre** Portail Pélagie-Cormier 1010, Promenade des anciens
Mercredi le 22 novembre 2006 20 h	**Blanc-Sablon** Salle communautaire de Blanc-Sablon 1550, boulevard Docteur-Camille-Marcoux
Jeudi le 23 novembre 2006 10 h 00	**Pakuashipi** Conseil des Innus de Pakua Shipu 6, rue Innu

Les personnes qui désirent s'adresser à la commission ou obtenir plus de renseignements peuvent communiquer avec M^me^ Anne-Lyne Boutin, coordonnatrice du secrétariat de la commission, ou M^me^ Catherine Roberge, conseillère en communication, en téléphonant au 418 643-7447 ou, sans frais, au 1 800 463-4732 ou encore par courrier électronique à l'adresse suivante : **reserves_basse_cote_nord@bape.gouv.qc.ca**.

– 30 –

SOURCE : Catherine Roberge, conseillère en communication
418 643-7447, poste 531
1 800 463-4732

Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6
Téléphone : 418 643-7447
(sans frais) : 1 800 463-4732
Télécopieur : 418 643-9474
communication@bape.gouv.qc.ca
www.bape.gouv.qc.ca

TRANSLATION

Four biodiversity reserve projects in the Lower North Shore Plateau natural province

Cancellation of the public session in Saint-Augustin

Québec, November 16, 2006 – Please note that the public session in Saint-Augustin appearing in the schedule pertaining to the second part of the hearing of the Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) dealing with the *Belmont and Magpie lakes massif, Lac aux Sauterelles knolls, Guernesé lake foothills and Brador hills biodiversity reserve projects in the Lower North Shore Plateau natural province* has been **cancelled**. Indeed, with the participation of the Mayor of Saint-Augustin, the persons interested in addressing the commission, during the second part of the public hearing, will be able to do so by telephone link on **November 21st** starting at **7:30 p.m.** Interested persons should go to the **Office of the Mayor located at the Office municipal de Saint-Augustin**.

The BAPE commission of inquiry, chaired by Mr. Pierre Béland, will hold, beginning on **November 21st** of this year, the second part of the public hearing at the following locations:

Tuesday, November 21, 2006 7:30 p.m.	**Havre-Saint-Pierre** Portail Pélagie-Cormier 1010, Promenade des anciens
Wednesday, November 22, 2006 8:00 p.m.	**Blanc-Sablon** Salle communautaire de Blanc-Sablon 1550, boulevard Docteur-Camille-Marcoux
Thursday, November 23, 2006 10:00 a.m.	**Pakuashipi** Conseil des Innus de Pakua Shipu 6, rue Innu

Persons wishing to address the commission or to obtain more information can get in touch with Ms. Anne-Lyne Boutin, commission secretariat coordinator, or Ms. Catherine Roberge, communications advisor, by calling 418 643-7447 or, toll-free, 1 800 463-4732 or by e-mail at the following address: **reserves_basse_cote_nord@bape.gouv.qc.ca**.

– 30 –

SOURCE: Catherine Roberge, communications advisor
418 643-7447, extension 531
1 800 463-4732